Zeitschrift: Arbido

Herausgeber: Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek

Information Schweiz

Band: - (2009)

Heft: 2: Menschenrechte in Schweizer Informationseinrichtungen = Informer

sur les droits humains en Suisse = Informare sui diritti umani in

Svizzera

Artikel: NEDS - das Netzwerk entwicklungsbezogener Dokumentationsstellen

der Schweiz

Autor: Immler, Heidi

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-769842

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

siège. Il faut régulièrement, par des *brie*fings et la distribution de *guidelines*, rappeler les procédures existantes pour la gestion des archives, de l'information

L'information est une aide à la décision, un vecteur de qualité et de support avéré mais elle n'est pas forcément considérée comme un élément prioritaire du fonctionnement des ONG.

électronique, ainsi que le classement et la gestion des bibliothèques de terrain.

D'autre part les *usagers* de l'IDC ont des métiers et des intérêts très divers et sont initiés de manière différente à l'importance de la gestion et du partage de l'information.

Essai de prospective

L'impact de la crise financière sur nos organisations est encore mal cerné. Toutefois, les ONG se préparent à un manque à gagner dans les années à venir. Il faudra alors faire des choix pour que nos bénéficiaires sur le terrain ne soient pas les premières victimes de la baisse de la collecte de fonds.

L'information est une aide à la décision, un vecteur de qualité et de support avéré mais elle n'est pas forcément considérée comme un élément prioritaire du fonctionnement des ONG,

ABSTRACT

Ärzte ohne Grenzen

«Ärzte ohne Grenzen» leistet als Nichtregierungsorganisation in aller Welt Hilfe für Menschen, die keinen ausreichenden Zugang zu medizinischer Versorgung haben – sei es nach Naturkatastrophen oder bei bewaffneten Konflikten, durch Flucht und Vertreibung oder infolge sozialer Krisen. Seit 1981 ist «Ärzte ohne Grenzen» auch in der Schweiz vertreten. Die Informationsauswertung ist jeder nationalen Organisation selbst überlassen. Der Informationsaustausch zwischen den nationalen Organisationen wird über eine Intranetanwendung, Tukul genannt, sichergestellt. Die so gewonnenen Informationen werden in den Guidelines MSF publiziert. Alle diese Informationen werden im Operational Memory Project zusammengefasst und gespeichert.

Auch die Auswertung der nationalen Presse wird durch nationale Presseschauen sichergestellt, für die die jeweiligen nationalen Dokumentationsstellen verantwortlich zeichnen.

Im Fall der «Ärzte ohne Grenzen» Schweiz wurde die Dokumentationsstelle bereits 1996 gegründet. Zuerst erfolgte die Presseauswertung mittels einer Datenbankrecherche, heute werden die entsprechenden Internetseiten der Pressetitel ausgewertet. Mit knappen finanziellen Mitteln wird die Informations- und Dokumentationsstelle der «Ärzte ohne Grenzen Schweiz» geführt. Ihre Dienstleistungen und Prozesse werden von den Mitarbeiterinnen der Dokumentationsstelle immer wieder analysiert und den aktuellen Bedürfnissen angepasst, muss doch deren Praktikabilität für die konkrete Arbeit vor Ort gegeben sein. Die Finanzkrise bewirkt wohl eine weitere Kürzung der finanziellen Mittel, die ihre Auswirkung auf die Informationsarbeit der Stelle haben wird.

aussi risque-t-elle de souffrir de cette nouvelle donne. Il va de soi que la réduction des services d'information mettrait à mal la qualité et l'évaluation des programmes d'ONG telles que MSF, mais quand il est question de vie ou de mort d'êtres humains, le professionnel de l'information ne peut que s'effacer pour laisser passer les brancardiers.

Contact: catherine.charpin@geneva.msf.org

NEDS – Das Netzwerk entwicklungsbezogener Dokumentationsstellen der Schweiz

Heidi Immler, Schweizerisches Tropeninstitut, und Dorothee Scholian, InfoAgrar – Schweizerische Hochschule für Landwirtschaft

Das Netzwerk entwicklungsbezogener Dokumentationsstellen NEDS ist ein Verein nach schweizerischem Recht. Die Themen, mit denen sich das NEDS befasst und auseinandersetzt, sind entwicklungsbezogen und stammen fachspezifisch aus dem I & D-Bereich.

Geschichte und Organisation

Mitglieder des Netzwerkes sind Dokumentationsstellen von Institutionen, die in der Entwicklungszusammenarbeit tätig sind, oder die Institutionen selber – vielfach sind dies NGOs. Jede Dokumentationsstelle oder Institution wird von höchstens zwei Personen vertreten. Die Zusammensetzung des NEDS ist vielfältig: Universitätsinstitute, Institutionen des Bundes, Hilfswerke und Stiftungen gehören dazu. Eine ähnliche Vielfalt findet

sich hinsichtlich der Grösse und des Auftrags der teilnehmenden Institutionen.

In seiner aktuellen Form funktioniert das NEDS nun seit 14 Jahren. Der informelle Austausch unter den meist gleichen Akteuren wie heute fand allerdings schon lange vorher statt. Bereits 1985 ergriff die Arbeitsgemeinschaft der Hilfswerke (Swissaid, Fastenopfer, Brot für alle, Helvetas, Caritas und Heks – heute unter Alliance Sud vereint) die Initiative und lud zu einem

ersten Treffen ein. Neben dem Bedürfnis nach Informationsaustausch waren es auch die steigenden Ansprüche durch die Einführung der EDV im

In seiner aktuellen Form funktioniert das NEDS nun seit 14 Jahren. Der informelle Austausch unter den meist gleichen Akteuren wie heute fand allerdings schon lange vorher statt.

I & D-Bereich, die zu diesen Treffen anregten. Trotz gemeinsam aufgenommenen Projekten wurde der Mangel an Strukturen allmählich zu einem Problem, und es zeichnete sich ein Mitgliederschwund ab. Allen Schwierigkeiten zum Trotz und von der Notwendigkeit eines solchen Netzwerkes überzeugt, beschloss die Gruppe, einen Neuanfang zu wagen, und gründete 1995 einen Verein.

Oberstes Organ des Vereins ist die Generalversammlung, sie wählt den aus drei Personen bestehenden Ausschuss für eine Dauer von jeweils zwei Jahren. Zu den hauptsächlich organisatorischen Aufgaben des Ausschusses gehören die Vorbereitung und Organisation der Sitzungen. Im Auftrag der Generalversammlung vertritt der Ausschuss das NEDS auch nach aussen. Unabdingbare Funktionen sind die des Kassiers und des Webmasters.

Die Finanzierung des NEDS erfolgt über die Mitgliederbeiträge (seit der Gründung des NEDS unverändert: CHF 50.-/Jahr). Damit werden der Unterhalt der Website und die Kosten von GastreferentInnen gedeckt. Ausserordentliche Projekte wie z.B. Konzept und Entwicklung des Webauftritts konnten mit der Unterstützung der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA durchgeführt werden.

Ziele

Zu den Zielen von NEDS gehören:

- der fachliche und technische Informationsaustausch unter den Mitgliedern;
- die Verbesserung der entwicklungsbezogenen Dokumentation und der Informationsvermittlung in der Schweiz;
 die bessere Nutzung der Synergien.

NEDS aktuell

Zweimal im Jahr, jeweils im Frühling und im Herbst, kommen die Mitglieder an wechselnden Standorten zusammen; auf diese Weise kann das Treffen mit dem Besuch der jeweiligen I & D-Stelle kombiniert werden kann. Die Sitzungen werden zweisprachig (Deutsch/Französisch) abgehalten, d.h., jede Person spricht ihre angestammte Sprache.

Schwerpunkt des Frühlingstreffens ist eine Informationsrunde, bei der jede/r Teilnehmende über Ereignisse, Veränderungen und Neuerungen in der eigenen Institution berichtet. An der Herbsttagung geht es dann um ein oder zwei ausgewählte Themen, die oft Weiterbildungscharakter haben und durch externe Referenten behandelt werden. Nicht wegzudenken ist der informelle Austausch in der Kaffeepause und beim gemeinsamen Mittagessen.

Gemeinsame Projekte wie in den Anfangszeiten gibt es heute weniger. Das liegt vor allem an den beschränkten und zum Teil geschrumpften Ressourcen der Mitglieder, die wie überall im I&D-Bereich Personalknappheit und –

Die Finanzierung des NEDS erfolgt über die Mitgliederbeiträge.

damit verbunden – unter Zeitmangel leiden. Die veränderte I & D-Landschaft widerspiegelt sich auch in den Themen der NEDS-Weiterbildung der letzten Jahre:

2008 Web2.o-Dienste für Bibliotheken und Dokumentationsstellen 2007 Open Access im Blickwinkel der Entwicklungszusammenarbeit 2006 NEDS-Wiki / Compétence des sources 2005 NEDS – Quo vadis? 2004 Droit d'auteur / IVS-Netzwerke:

Beispiel Schweiz - NEDS

2006 wurde als technische Neuerung ein Wiki in den Arbeitsablauf von NEDS eingebaut. Dort wurden sämtliche Protokolle, Vorträge und sonstige Papiere abgelegt. Vor einem Jahr wurde nun anstelle des Wiki eine NEDS-Gruppe in Dgroups angelegt. Dgroups hat sich angeboten, denn es handelt sich dabei um eine Open-Source-Internet-Kommunikationsplattform für Gruppen der internationalen Zusammenarbeit.

Informationsangebot

So heterogen, wie die Mitglieder von NEDS sind, ist auch das Angebot der dazugehörenden Organisationen und ihrer Dokumentationsstellen. Zentrales Thema ist bei allen die Entwicklung der Länder der Dritten und Vierten Welt. Unterschiedlich sind jedoch die damit verbundenen Schwerpunkte: Bei InfoAgrar und Intercooperation liegt er z. B. auf der Landwirschaft, das Institut

Gemeinsame Projekte wie in den Anfangszeiten gibt es heute weniger.

de hautes études internationales et du développement IHEID ist mehr politisch orientiert, beim Centre de Développement et Environnement CDE ist es die Umweltpolitik, und bei Cinfo sind es Berufe in der internationalen Zusammenarbeit.

Sollten Sie Informationen benötigen zu

- der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der Länder des Südens oder Ostens,
- humanitärer Hilfe,
- technischer Zusammenarbeit in bestimmten Sektoren wie Landwirtschaft oder Berufsbildung,
- spezifischen entwicklungsrelevanten Fragen wie Umwelt oder Frauenförderung,
- Arbeitsmöglichkeiten und Bildungsangeboten in der internationalen Zusammenarbeit,
- Entwicklungspolitik allgemein oder von in der Schweiz im Entwicklungsbereich tätigen Organisationen,

dann ist eine der NEDS-Dokustellen sicher dafür zuständig. Dies wird ersichtlich aus den jeweiligen Internetauftritten, die auch mit der Website von NEDS verlinkt sind. Praktisch alle haben eine eigene Website und stellen einen Katalog und/oder andere Quellen zur Verfügung, wie z.B. Alliance Sud, DEZA oder Mandat International, oder sie sind bei einem der grossen Onlineverbünde wie RERO (IHEID) oder IDS (mission 21, Schweizerisches Tro-

peninstitut und Basler Afrika Bibliographien) angeschlossen.

Warum ein NEDS?

Kritische Fragen zu Aufwand und Ertrag von NEDS kommen immer wieder einmal auf und werden diskutiert, zuletzt im Jahr 2005. Letztendlich sind sich aber alle Mitglieder darin einig,

Zentrales Thema ist bei allen die Entwicklung der Länder der Dritten und Vierten Welt.

dass der relativ geringe Einsatz eines jeden für alle sehr gewinnbringend ist. Der Informations- und Erfahrungsaustausch sowie Anfragen untereinander haben für die Mitglieder eine wichtige Bedeutung.

Themen dieses gegenseitigen Know-how-Austauschs sind mehrheit-

Der Informations- und Erfahrungsaustausch sowie Anfragen untereinander haben für die Mitglieder eine wichtige Bedeutung.

lich solche, die im I & D-Bereich aktuell sind, also berufliche Problemstellungen wie Planung und Organisation, Internet, Datenbanken und Dienstleistungen. So können bereits erarbeitete Lösungen übernommen und den Begebenheiten angepasst werden und müs-

sen nicht stets neu erfunden werden. Viele der NEDS-Mitglieder sind zudem Trägerorganisationen des nationalen Portals für internationale Zusammenarbeit und Entwicklungspolitik «Interportal». Durch die Zugehörigkeit zu weiteren Netzwerken im In- und Ausland (z. B. Internationale Weiterbildung und Entwicklung INWENT, European Association of Development Research and Training EADI, Réseau des Centres de documentation pour le développement et la solidarité internationale RITIMO) wird der Kontakt zu diesen gewährleistet. Netzwerke sind heute aus dem beruflichen Alltag nicht mehr wegzudenken, denn sie bringen

Netzwerke sind heute aus dem beruflichen Alltag nicht mehr wegzudenken, denn sie bringen wertvolle und oft auch persönliche Kontakte.

wertvolle und oft auch persönliche Kontakte. Im Unterschied zu den Onlinenetzwerken kommt beim NEDS jedoch auch die soziale Komponente nicht zu kurz, und neue Mitglieder sind jederzeit sehr willkommen.

Kontakt: heidi.immler@unibas.ch

ABSTBACT

NEDS – Réseau suisse des centres de documentation spécialisés dans le développement Le NEDS (Réseau suisse des bibliothèques et centres de documentation spécialisés dans le développement) s'est constitué de manière formelle en association en 1995. Mais c'est en 1985 que la communauté de travail des associations Swissaid, Action de Carême, Pain pour le prochain, Helvetas, Caritas, réunies aujourd'hui en Alliance Sud, a débuté ces rencontres. Les objectifs du NEDS sont l'échange d'information professionnelle et technique entre les membres, l'amélioration de l'information et des ressources documentaires dans le domaine du développement disponibles en Suisse et une meilleure utilisation des synergies. Sont membres du réseau des centres de documentation appartenant à des institutions actives dans la coopération au développement, ou les institutions elles-mêmes: instituts universitaires, institutions de la Confédération, œuvres d'entraide et fondations. Deux personnes au plus représentent leur institution au sein du NEDS. L'assemblée générale est l'organe supérieur, qui élit, pour deux ans, son comité composé de trois membres. Ce dernier représente le NEDS à l'extérieur. Le financement du Réseau provient des cotisations des membres. Les membres se réunissent deux fois par année, au printemps et en automne, et les discussions ont lieu en allemand et en français. La réunion du printemps permet aux membres de faire part de leurs expériences, des changements et des nouveautés dans leur propre institution. La rencontre d'automne aborde un ou deux thèmes, notamment sur des questions de formation continue, et traités par une personne externe. En dépit des objectifs propres à chaque organisation membre, un thème central les réunit, celui du développement des pays du tiers-monde. Les modifications constantes dans le monde de l'information et de la documentation depuis plusieurs années revêtent une signification toute particulière, puisque de nouvelles possibilités de communication s'ouvrent entre partenaires. Les besoins d'information au sujet de l'utilité et de l'application des nouvelles technologies de l'information, ainsi que la demande générale d'échanges entre partenaires sont importants. C'est pourquoi une plate-forme d'information performante telle que le NEDS prend tout son sens.

Referenzen

- Heidi Meyer (DEZA): Beispiel Schweiz –
 NEDS. Referat, OEFSE Bibliothekstag
 Salzburg, 13./14. Oktober 2004
- Fani Kakridi Enz (CDE): NEDS das Netzwerk entwicklungsbezogener Dokumentationsstellen der Schweiz. Referat,
 Kongress BBS, Basel, September 2005.

Links

http://www.neds.ch http://www.interportal.ch http://www.eadi.org http://www.inwent.org/ http://www.ritimo.org/